

日本語

外国人のための生活相談

予約優先

◇相談日時:

日本語・英語 ----- 水曜日以外の毎日 10時～16時
 フィリピン語・中国語 --- 月・木・土曜日 10時～16時
 ベトナム語 ----- 木・日曜日 10時～16時

◇相談場所:和歌山県国際交流センター

◇対応言語:日本語、英語、中国語、フィリピン語、ベトナム語

英語

Consultation for Foreigners

Appointments are prioritized

◇Days and Time:

Japanese, English ----- Everyday except Wednesdays 10:00 a.m. ~ 4:00 p.m.

Filipino, Chinese ----- Mon, Thu, Sat 10:00 a.m. ~ 4:00 p.m.

◇Place: Wakayama International Exchange Center

Vietnamese ----- Thu, Sun 10:00 a.m. ~ 4:00 p.m.

◇Languages : Japanese, English, Chinese, Filipino, Vietnamese

中国語

以外国人为对象的生活咨询

预约优先

◇咨询日・咨询时间:

日语, 英语 ----- 每天 (除了周三以外) 10点 ~ 16点
 菲律宾语, 汉语 ----- 周一, 周四, 周六 10点 ~ 16点
 越南语 ----- 周四, 周日 10点 ~ 16点

◇咨询场所: 和歌山县国际交流中心

◇咨询语言: 日语, 英语, 汉语, 菲律宾语, 越南语

フィリピン語

Konsultasyon para sa Dayuhan

Prayoridad sa mga may appointment

◇Araw at oras:

Hapon, Ingles --- Araw-araw maliban tuwing Miyerkules 10:00 a.m.~4:00 p.m.

Filipino, Intsik --- Lunes, Huwebes, Sabado 10:00 a.m.~4:00 p.m.

◇Lugar : Wakayama International Exchange Center

Vietnamese ----- Huwebes, Linggo 10:00 a.m.~4:00 p.m. ◇Wika: Hapon, Ingles, Intsik, Filipino, Vietnamese

ベトナム語

Tư vấn đời sống dành cho người nước ngoài

Ưu tiên đặt lịch trước

◇Thời gian tư vấn:

Tiếng Nhật, Anh --- Các ngày trong tuần trừ ngày thứ tư (Từ 10:00 am~4:00 pm).

◇Địa điểm: Trung tâm giao lưu quốc tế Tỉnh Wakayama.

◇Ngôn ngữ: Tiếng Nhật, Anh, Trung, Philippines, Tiếng Việt.

Tiếng Philippines, Trung --- Thứ hai, năm và thứ bảy. (Từ 10:00 am~4:00 pm).

Tiếng Việt ----- Thứ năm, chủ nhật. (Từ 10:00 am~4:00 pm).

お問い合わせ先 : 和歌山県国際交流センター (Wakayama International Exchange Center)

〒640-8319 和歌山市手平 2-1-2 ビッグ愛8階

Wakayama Big Ai Building 8th floor, Tebira 2-1-2 Wakayama City



Tel : 073-435-5240 Fax : 073-435-5243 <https://wak-kokusai.jp/>

日本語

外国人のための無料法律相談

～法テラスの契約弁護士が担当します～

*完全予約制

- ◇相談日時：2024年5月16日,7月18日,9月19日,11月21日, 2025年1月16日,3月13日 *午後1時～4時
◇相談内容：民事・家事・行政事件（*刑事事件は対象外）
◇相談対象者：日本に居住する収入・資産が一定基準以下の外国人
◇相談場所：和歌山県国際交流センター
◇対応言語：日本語、英語、中国語、フィリピン語、ベトナム語

英語

Legal consultation for Foreigners

Only by appointment

～A contract lawyer of Hoterasu gives legal advice～

- ◇Days and Time : 2024 [5/16, 7/18, 9/19, 11/21] 2025 [1/16, 3/13] * 1:00 p.m.~4:00 p.m.
◇Matters you can consult: Civil Affairs, Family Matters, Administrative matters *Criminal cases are excluded.
◇Place : Wakayama International Exchange Center
◇People who can consult: Foreigners living in Japan whose income/assets are lower than the certain criteria.
◇Languages : Japanese, English, Chinese, Filipino, Vietnamese

中国語

以外国人为对象的法律咨询

完全实行预约制

～咨询由日本司法支援中心签约律师担任～

- ◇咨询日・时间：2024年5月16日,7月18日,9月19日,11月21日, 2025年1月16日,3月13日 下午1点～下午4点
◇咨询内容：民事，家事，行政案件（不包含刑事案件）
◇咨询对象：居住在日本的外国人，并且收入・资产在
规定基准以下
◇咨询场所：和歌山县国际交流中心
◇咨询语言：日语，英语，汉语，菲律宾语，越南语

フィリピン語

Legal na konsultasyon para sa Dayuhan

Kinakailangan ng appointment

～Ang tagapagtanggol na may kontrata sa Hoterasu ang mamamahala sa konsultasyon～

- ◇Araw at oras: 2024 [5/16, 7/18, 9/19, 11/21] 2025 [1/16, 3/13] * 1:00 p.m.~4:00 p.m.
◇Bagay na maaaring ikunsulta: Usapin na sibil, pamilya at administratibo *Hindi kasali ang kriminal na kaso.
◇Lugar : Wakayama International Exchange Center
◇Mga taong maaaring kumunsulta: Mga dayuhang namumuhay sa Japan at ang kanilang suweldo/ari-arian ay hindi hihigit sa pamantayan.
◇Wika: Hapon, Ingles, Intsik, Filipino, Vietnamese

ベトナム語

Tư vấn về pháp lý dành cho người nước ngoài

*Toàn bộ phải liên hệ đặt lịch trước

～ Sẽ nhận được sự tư vấn từ Luật sư theo hợp đồng từ Trung tâm pháp lý～

- ◇ Thời gian : Năm 2024 cụ thể - (16/05); (18/07); (19/09); (21/11). Năm 2025 cụ thể - (16/01); (13/03).
◇ Nội dung: Vấn đề dân sự; Các vấn đề gia đình; Thủ tục hành chính, hồ sơ; (*Trừ các vấn đề liên quan đến hình sự).
◇ Địa điểm: Trung tâm giao lưu Quốc tế Tỉnh Wakayama.
◇ Đối tượng : Người nước ngoài sinh sống tại Nhật Bản có thu nhập, hoặc tài sản thấp hơn tiêu chí nhất định hoặc luật định.
◇ Ngôn ngữ: Tiếng Nhật, Anh, Trung, Philippine, Tiếng Việt.

お問い合わせ先：和歌山県国際交流センター（Wakayama International Exchange Center）

〒640-8319 和歌山市手平 2-1-2 ビッグ愛8階
Wakayama Big Ai Building 8th floor, Tebira 2-1-2 Wakayama City



Tel : 073-435-5240

Fax : 073-435-5243

<https://wak-kokusai.jp/>